



## Castiglione di Sicilia, le tue radici ti aspettano

Immergiti nella storia dei tuoi antenati, esplora i luoghi che hanno segnato le loro vite, riscopri tradizioni autentiche e vivi un viaggio che unisce passato e presente.

**ENG** | Immerse yourself in the history of your ancestors, explore the places that shaped their lives, rediscover authentic traditions, and experience a journey that connects the past and the present.

**ESP** | Sumérgete en la historia de tus antepasados, explora los lugares que marcaron sus vidas, redescubre tradiciones auténticas y vive un viaje que une el pasado con el presente.

## Festa della Madonna della Catena, emozioni senza tempo

Riscopri la profonda devozione alla Madonna della Catena, un legame di fede che attraversa i secoli e unisce generazioni di famiglie. La Basilica, restaurata con cura nel 2021, non solo custodisce il culto della Madonna ma racchiude anche le storie e i ricordi dei tuoi antenati, un patrimonio spirituale e culturale senza tempo. Nell'anno del Giubileo della Speranza non perdere l'attesissima festa del 4 maggio 2025: dopo dieci anni, la straordinaria Statua cinquecentesca della Madonna tornerà a percorrere in processione le vie di Castiglione di Sicilia. Un evento irripetibile per rivivere antiche tradizioni e condividere emozioni profonde.

**ENG** | Rediscover the deep devotion to Madonna della Catena, a faith that has endured for centuries, bringing generations of families together. The Basilica, carefully restored in 2021, not only preserves the sacred worship of the Madonna but also holds the stories and memories of your

ancestors, a timeless spiritual and cultural heritage. In the Year of the Jubilee of Hope, don't miss the much-awaited celebration on May 4, 2025: after ten years, the extraordinary 16th-century Statue of the Madonna will once again be carried in procession through the streets of Castiglione di Sicilia. A once in a lifetime event to relive ancient traditions and share profound emotions.

**ESP** | Redescubre la profunda devoción a la Madonna della Catena, un vínculo de fe que atraviesa los siglos y une a generaciones de familias. La Basílica, cuidadosamente restaurada en 2021, no solo conserva el culto sagrado a la Madonna, sino que también guarda las historias y los recuerdos de tus antepasados, un patrimonio espiritual y cultural eterno. En el Año del Jubileo de la Esperanza, no te pierdas la tan esperada celebración del 4 de mayo de 2025: después de diez años, la extraordinaria Estatua de la Madonna del siglo XVI volverá a recorrer en procesión las calles de Castiglione di Sicilia. Un evento único para revivir antiguas tradiciones y compartir emociones profundas.

